

# 全球啓動：聯合國道路安全十年行動 2011 - 2020

2011 年 5 月 11 日 上午 11 時半 (11 時開始接待)

中環天星 7 號碼頭連接大樓一樓 (鐘樓下)

車禍造成全球每年一百三十萬人死亡及數千萬人受傷。聯合國大會頒佈「**道路安全十年行動 2011-2020**」，為挽救道路上的寶貴生命建立行動框架。聯合國邀請各地政府、國際組織、民間組織、商業機構及社區團體，一同於 2011 年 5 月 11 日籌劃活動，啓動十年行動。

為響應這全球呼籲，**道路安全研究小組**將聯同多個專業及民間組織，籌劃這次香港的十年行動啓動新聞發佈會。

這次活動特別關懷行人車禍受害者，會上將以「降低市區街道車速的呼籲」為題，重點針對香港行人車禍現狀和市區街道車速過快的問題，同時將提出令香港市區街道更安全吸引的策略。

## 活動程序

- 介紹參與組織
- 香港的「**道路安全十年行動**」計劃
- 「降低市區街道車速的呼籲」
- 為紀念車禍受害者靜默一分鐘
- 「道路安全十年行動」標誌揭幕

新聞稿將在會場派發

聯繫：鄭子憲 [info@croadsafety.org.hk](mailto:info@croadsafety.org.hk), 9191-3149, 2537-7998

# Hong Kong Launch of the United Nations Decade of Action for Road Safety 2011 - 2020

**11th May 2011, 11:30am (reception at 11am)**

**Pier 7, 1/F, Central Terminal Building**

**Central Star Ferry Pier (under Clock Tower)**

Worldwide road crashes claim 1,300,000 lives and injure tens of millions annually. The United Nations (UN) General Assembly officially proclaimed the **UN Decade of Action for Road Safety 2011-2020** to increase action to save lives on the world's roads. To mark the launch, the UN has invited governments, international agencies, civil society organisations, businesses and communities to host an event on 11 May 2011.

Hong Kong's launch of a decade of actions to reduce road casualties will be organised by **Community for Road Safety** (CRS) with the support of professional and civic organizations.

With a special presentation, the launch will be dedicated to Hong Kong's pedestrian casualties and to "*Call for Moderation of Traffic Speeds on Urban Streets*" – highlighting the problem of excessive speeds and strategies to make Hong Kong safer and more attractive.

## Programme

- Introduction of participating organisations
- The plans for the "Decade of Action for Road Safety" in Hong Kong
- "Call for the Moderation of Traffic Speeds on Urban Streets"
- Minute of Silence for the remembrance of road traffic victims
- Unveiling of the logo of the Decade for Action

Press release will be distributed at the event

Contact: Mr Julian TH Kwong, [info@croadsafety.org.hk](mailto:info@croadsafety.org.hk), 9191-3149, 2537-7998

**全球啓動：聯合國道路安全十年行動 2011 - 2020**  
**Hong Kong Launch of the United Nations**  
**Decade of Action for Road Safety 2011 - 2020**

**主辦單位 Organiser**

**道路安全研究小組**是一個獨立非政府組織，由一班關心道路安全的專業人士於 2004 年創立。組織通過以下工作為促進香港道路安全，減低交通傷害作出貢獻：

The **Community for Road Safety** (CRS) is an independent, non-government organisation formed in 2004 by a group of professionals dedicated to road safety issues. CRS contributes to road safety and casualty reduction in Hong Kong through:

- 提倡道路交通及傷害問題的倫理價值      Fostering ethical values in road injuries
- 推動創新理念      Advocating visionary approaches
- 研究及評論道路安全課題      Studying and commenting on road safety topics
- 倡議最佳技術      Promoting best practices

**支持團體 Supporters**

香港運輸物流學會 The Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong ([www.cilt.org.hk](http://www.cilt.org.hk))

英國特許公路運輸學會香港分會 The Chartered Institution of Highways  
and Transportation Hong Kong Branch ([www.ciht.org.hk](http://www.ciht.org.hk))

香港汽車高級駕駛協會 Institute of Advanced Motorists Hong Kong ([www.iamhk.org](http://www.iamhk.org))

亞洲創傷心理研究學會 Asian Society for Traumatic Stress Studies ([www.asianstss.org](http://www.asianstss.org))

葵青安全社區及健康城市協會 Kwai Tsing Safe Community  
& Healthy City Association ([www.ktschca.org.hk](http://www.ktschca.org.hk))

黃大仙區健康安全城市 Wong Tai Sin District Healthy & Safe City

香港兒童安全促進會 The Hong Kong Childhood Injury Prevention  
and Research Association ([www.childinjury.org.hk](http://www.childinjury.org.hk))

創建香港 Designing Hong Kong ([www.designinghongkong.com](http://www.designinghongkong.com))

The Hong Kong Society for the Protection of Public Health ([www.protecthk.com](http://www.protecthk.com))

**鳴謝 Acknowledgements**

天星小輪有限公司 The "Star" Ferry Company, Limited ([www.starferry.com.hk](http://www.starferry.com.hk))

激光技術(亞洲)有限公司 Laser Technology (Asia) Limited ([www.lasertech-asia.com.cn](http://www.lasertech-asia.com.cn))

**聯合國「道路安全十年行動 2011-2020」**

**United Nations Decade of Action for Road Safety 2011 – 2020**

[http://www.who.int/roadsafety/decade\\_of\\_action/en/](http://www.who.int/roadsafety/decade_of_action/en/)

**全球各地的啓動活動 List of global launch events**

[http://www.who.int/roadsafety/decade\\_of\\_action/launch/national/en/index.html](http://www.who.int/roadsafety/decade_of_action/launch/national/en/index.html)